



Where Fire meets Design

Built in gasfires • Open gasfires





Index

Introduction	3
Trimline	5
Trimline 38 C	6
Trimline 38 P	7
Trimline 38 FS	8
Trimline 63 C & 63 P	9
Trimline 73	10
Trimline 73 H	11
Trimline 100	12
Trimline 100 T	13
Trimline 100 C & 100 P	14
Trimline 120 C & 120 P	15
Trimline 120 & 120 T	16
Trimline 140	17
Trimline 140 C & 140 P	18
Trimline 170	19
Trimline 85 R	20
Trimline Quadro 46	21
Trimline 2050 OH	22
Transparente	23
Transparente 73 -100	24
Transparente 120 -140 -160	25
Topper Gasfires	26
Deco Sets	26
Toppers	26
Optional & Technical	27
Product Specifications	28
THC-CC Concentric	32

Introduction

NL

Thermocet is sinds lange tijd een trendsettende en gerenommeerde Nederlandse fabrikant van een breed scala van elegante verwarmingsproducten. Deze brochure geeft u een goed beeld van de vele mogelijkheden die wij aanbieden in gasgestookte toestellen. Thermocet biedt oplossingen voor alle interieurs en situaties. Profiteer van het gemak en comfort welke onze gashaarden bieden en vertrouw op onze ervaring en de service die wij u ter beschikking stellen.

EN

Thermocet has since long been a trendsetting and renowned Dutch manufacturer of a wide range of elegant heating products. This brochure will provide you with an overview of the many options we offer in gas-fired appliances. Thermocet has the solution for every design and situation. Take advantage of the convenience and comfort offered by our gas-fired appliances and be assured of the experience and the service we offer.

DE

ThermoCet ist ein seit langem zukunftsweisender und renommierter niederländischer Hersteller einer breiten Palette von eleganten Gaskaminen und -kaminöfen. Diese Broschüre gibt Ihnen einen Überblick über unsere Auswahl an gasbefeuelten Geräten. ThermoCet verfügt über die richtige Lösung für jeden Geschmack und jede Situation. Kommen auch Sie in den Genuss der Bequemlichkeit und des Komforts, den unsere Produkte bieten, und lassen Sie sich von unserer Erfahrung und unserem Service überzeugen.

ES

Thermocet es una innovadora y prestigiosa empresa holandesa con un amplio programa de productos para la calefaccion ambiental. En este catalogo encontrara una muestra de las muchas posibilidades que le ofrecemos en el terreno de los productos a gas. Thermocet le ofrece la mayor solucion para cada diseno. Confie en nuestros expertos.







TRIMLINE 38 F

Trimline

NL

Deze unieke gesloten gasinbouwhaarden kunnen volledig worden geïntegreerd in een wand of bouwkundige constructie. Het speciale 'frameless' ontwerp geeft een bijna niet zichtbare afwerking welke een zeer fraaie en strakke afwerking tot resultaat heeft. Het gevoel van een moderne open haard, met de efficiency van een gesloten verbrandingssysteem. Deze haarden passen in vele interieurs, moderne, klassieke of eventueel in combinatie met een schouw. Het vlam beeld is zeer realistisch en kan niet worden onderscheiden van een echt houtvuur. Het apparaat is verkrijgbaar met volledige afstandsbediening (op batterijen) met klokthermostaat. De complete gasregeling is onzichtbaar geplaatst in een standaard meegeleverde inbouw cassette waardoor deze eenvoudig bereikbaar blijft.

EN

This unique built-in balanced flue gas fires can be fully integrated in a wall or surround. It's special design shows no visible frame or metal parts, so you'll have the sensation of an open fire, with the efficiency of a balanced flue appliance. This fire fits in all kind of interiors, contemporary, or more classical when using a steel front or surround. The flame picture is very realistic and difficult to distinguished from a real fire, using a mixed log set or pebbles. The appliance is available with full remote control (battery operated) with clock thermostat. The controls are placed in a separate box, which makes them easily accessible.

DE

Diese einzigartigen Einbau-Gaskamine mit Luft-Abgas-System (LAS, auch Balanced-Flue-System) können vollständig in eine Wand oder eine andere Einfassung integriert werden. Durch ihr spezielles Design sind weder der Rahmen noch andere Metallteile sichtbar, so dass Sie das Gefühl eines offenen Feuers erleben können, während Sie gleichzeitig von der Effizienz eines LAS-Gerätes profitieren. Dieser Kamin passt in alle modernen und – bei Verwendung einer stählernen Front oder Einfassung – auch in alle klassischen Ambientes. Das Flammenbild ist sehr realistisch und bei Verwendung eines keramischen Holzscheit- oder Kiesel-Feuerbetts kaum von einem echten Feuer zu unterscheiden. Das Gerät ist mit Fernsteuerung (batteriebetrieben) mit zeitgesteuertem Thermostat erhältlich. Die Bedienungselemente sind leicht zugänglich in einem separaten Gaskassette untergebracht.

ES

Este aparato estanco es el único que queda totalmente integrado en la pared o en el revestimiento. Tiene un diseño especial que no muestra un marco visible ni partes en metal, así se da totalmente la sensación de un fuego abierto con el rendimiento de un hogar estanco. Este fuego se adapta muy bien a cualquier tipo de interiores, modernos o más clásicos o incluso cuando se usa con un frontal de acero o con un marco. La llama es muy real y no se puede distinguir de un fuego verdadero y se puede decorar con un juego de troncos variado o con piedras blancas .

TRIMLINE 38 C & 38 F

NL - Compacte gesloten gasinbouwhaard in front en hoekuitvoering leverbaar. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar. Directe muuruitmonding mogelijk.

EN - Compact vertical shaped built-in gas fire. Front and corner version. Standard with log set fire bed and lamella interior. Optional with pebble fire bed. Direct wall outlet possible.

DE - Kompakter Einbaugaskamin im Hochformat, in Wand- oder Eckausführung. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Wahlweise mit Keramikiesel-Feuerbett. Direkte Wanddurchführung möglich.

ES - Chimenea estanca a gas, formato vertical . Puede ser de version esquina o de version frontal . Opcional con piedras grandes. Esta chimenea puede conectarse directamente a traves del muro para evacuacion de gases.



TRIMLINE 38 C



TRIMLINE 38 P

TRIMLINE 38 P

NL - Compacte gesloten gasinbouwhaard in panorama uitvoering. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar. Directe muuruitmonding mogelijk.

EN - Compact panoramic gas fire. Standard with log set fire bed and lamella interior. Optional with pebble fire bed. Direct wall outlet possible.

DE - Kompakter Panorama-Gaskamin. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Wahlweise mit Keramikiesel - Feuerbett. Direkte Wanddurchführung möglich.

ES - Chimenea estanca a gas, formato vertical , panorámica a tres cristales. Estándar con troncos y lámelas en el interior. Opcional con piedras grandes. Esta chimenea puede conectarse directamente a través del muro para evacuación de gases.

TRIMLINE 38 FS MANTEL

NL - Royale gesloten vrijstaande gashaard in panorama uitvoering. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar.

EN - Grand balanced flue freestanding panoramic gasfire. Standard with logset firebed and lamella interior. Optional with pebbles firebed

DE - Großzügige freistehende Gaskamin. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Wahlweise mit Keramikiesel Feuerbett.

ES - Estufa estanca a gas, formato panorama vertical. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcional con piedras grandes.



TRIMLINE 38 FS



TRIMLINE 63 P

TRIMLINE 63 C



TRIMLINE 63 C & 63 P

NL - Frameless 2 of 3-zijdige hoek gashaard. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar.

EN - Frameless 2 or 3 sided corner or panorama shaped. Standard with logset firebed and lamella interior. Optional with pebbles firebed

DE - Rahmenloser, zweiseitiger oder dreiseitiger Eck oder Panorama Gaskamin. Serienmäßig mit Holzsplit Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel-Feuerbett.

ES - Chimenea sin marco, de gas a dos o tres caras en esquina o panorámico. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcionales con piedras blancas grandes.

TRIMLINE 73

NL - Compacte gesloten gashaard. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar.

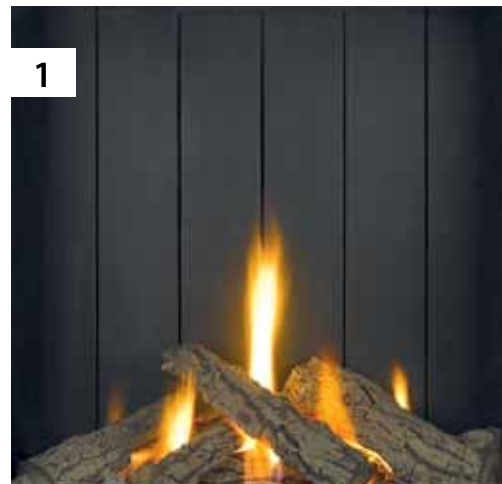
EN - Compact balanced flue gas fire, standard with lamellas and log set fuel bed. Additional with pebble fuel bed.

DE - Kompakter Gaskamin mit Luft-Abgas-System, serienmäßig mit Lamellen und Holzsplit-Feuerbett. Zusätzlich mit Keramikiesel-Feuerbett.

ES - Aparato estanco, estándar con lámelas y troncos. Opcionales con piedras grandes.



TRIMLINE 73



TRIMLINE 73 H (CASTELLO SURROUND)

NL - Royale gashaard in verschillende interieurs en uitvoeringen leverbaar. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles stenen vuurbed leverbaar. Optioneel lamellen (1), tegel (2) of stenen (3) interieur leverbaar.

EN - Grand gasfire, in many different 'faces'. Standard with log set fuel bed. Optional with pebble fire bed, lamella (1), tile (2) or firebrick (3) interior.

DE - Prachtvoller Gaskamin in verschiedenen Ausführungen. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett. Wahlweise auch mit Keramikiesel-Feuerbett, Lamellen (1), Schamott (2)- oder Steinauskleidung (3).

ES - Grandes formatos de fuegos a gas, de varios tipos de estilos interiores. Estándar con troncos. Opcionales con piedras. Fondos: lamelas (1), vermiculita (2) refractarios (3).

TRIMLINE 100

NL - Compacte 'landscape' gashaard.
Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen
interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen
vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur
leverbaar.

EN - Compact landscape gas fire. Standard with log fuel
bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara
or basalt stone fuel bed. Additional with black glass
interior.

DE - Kompakter Gaskamin. Zusätzlich mit Keramikiesel,
Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Zusätzlich mit
Schwartz Glas Auskleidung.

ES - Aparato compacto y apaisado. Estandar con troncos
y lamelas en el interior. Opcionales con piedras blancas
grandes, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro
interior.



TRIMLINE 100



TRIMLINE 100 T

TRIMLINE 100 T

NL - Compacte tunnel gashaard. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar.

EN - Compact see-through landscape gas fire. Standard with log fuel bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed.

DE - Kompakter Durchsicht-Gaskamin. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett.

ES - Chimenea compacta a dos caras. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcionales con piedras blancas grandes, carrara o basalto.



TRIMLINE 100 P

TRIMLINE 100 C & 100 P

NL - Brede 2 of 3 zijdige hoek-panorama gasinbouwhaard. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN - Wide 2 or 3-sided corner or panorama shaped gas fire. Standard with log fuel bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Additional with black glass interior.

DE - Breiter, zwei- oder dreiseitiger Eck- oder Panorama Gaskamin. Serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Zusätzlich mit Schwarz Glas Auskleidung.

ES - Moderna chimenea de gas esquina a dos caras o de tres caras panoramica. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcionales con piedras blancas grandes, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro interior.



TRIMLINE 100 C



TRIMLINE 120 P



TRIMLINE 120 C

TRIMLINE 120 C & 120 P

NL - Gasinbouw hoek-of panomahaard in mooie tussenmaat. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN - Build-in corner or panorama shaped gasfire in an in-between size. Standard with log set fire bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Additional with black glass interior.

DE - Zwei-oder dreiseitige Eck oder Panorama Gaskamin. Serienmassig mit Holzschicht-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Zusätzlich mit Schwarz Glas Auskleidung.

ES - Chimenea de gas a 2 caras en esquina o 3 caras en Panoramica. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcionales con piedras blancas grandes, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro interior.

TRIMLINE 120



TRIMLINE 120 & 120 T

NL - Elegante 'landscape' front- of tunnelgashaard. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Trimline 120: optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN - Elegant landscape front- or tunnel gasfire. Standard with log fuel bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Trimline 120: additional with black glass interior.

DE - Eleganter breiter Front- oder Durchsicht Gaskamin. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Trimline 120: Zusätzlich mit Schwartz Glas Auskleidung.

ES - Chimenea apaisada elegante frontal o de dos caras. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcionales con piedras blancas grandes, carrara o basalto. Trimline 120: opcional con vidrio negro interior.



TRIMLINE 120 T



TRIMLINE 140

TRIMLINE 140

NL - Extra brede front gasinbouwhaard.

Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN - Extra wide landscape fire, standard with log fire fuel bed and lamella interior. Additional with pebble or Carrara stone fuel bed. Additional with black glass interior.

DE - Extrabreiter Panorama-Gaskamin, serienmäßig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel-oder Carrarastein-Feuerbett. Zusätzlich mit Schwarz Glas Auskleidung.

ES - Chimenea con medidas importantes de anchura , estándar con troncos y lámelas en el interior. Opcional con piedras grandes o piedras de Carrara blancas. Opcional con vidrio negro interior.

TRIMLINE 140 P



TRIMLINE 140 C & 140 P

NL - Extra brede 2 zijdige hoek of 3 zijdige panorama gasinbouwhaard. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN - Extra wide landscape 2-side corner or 3-sided panorama gas fire. Standard with log set fire bed and lamella interior. Optional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Optional with black glass interior.

DE - Extrabreiter, zweiseitiger Eck- oder dreiseitiger Panorama Gaskamin. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Wahlweise mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Wahlweise mit Schwartz Glas Auskleidung.

ES - Chimenea de gas de ancho extra a 2 caras en esquina o 3 caras en panoramica. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcionales con piedras blancas grandes, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro interior.



TRIMLINE 140 C



TRIMLINE 170

NL - Extreem brede front gashaard. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar. Optioneel met zwart glas interieur leverbaar.

EN - Extreme wide front gasfire. Standard with log set fire bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed. Additional with black glass interior.

DE - Extrem breiter Front Gaskamin. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett. Zusätzlich mit Schwartz Glas Auskleidung.

ES - Chimenea de gas extrema amplia. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcionales con piedras blancas grandes, carrara o basalto. Opcional con vidrio negro interior.



TRIMLINE 85 R

NL - Fraaie 3-zijdige doorkijk gasinbouwhaard. Standaard met houtstammen vuurbed en lamellen interieur. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar.

EN - Very nice 3-sided roomdivider gasfire. Standard with log set fire bed and lamella interior. Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed.

DE - Attraktive dreiseitigen durchsichtigen Gas Feuer. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett und Lamellenauskleidung. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt stein Feuerbett.

ES - Chimenea atractiva de tres lados en la version tunnel. Estandar con troncos y lamelas en el interior. Opcionales con piedras blancas grandes, carrara o basalto.



TRIMLINE 85 R



TRIMLINE QUADRO 46

TRIMLINE QUADRO 46

NL - Zeer compacte gesloten gasinbouwhaard. Standaard met houtstammen vuurbed. Directe geveluitmonding mogelijk.

EN - Very compact balanced flue gasfire. Standard with log set fire bed. Direct wall outlet possible.

DE - Sehr Kompakter Gas Einbau Kamin. Serienmassig mit Holzsplit-Feuerbett. Direkte Wand Durchführung möglich.

ES - Fuego de gas muy compacto. Estandar con troncos. Salida de humo de pared directa.



270 graden zicht op het vuur
270 Degree sight on fire
270 Graden sicht
270 grados vista del fuego

TRIMLINE 2050 OH

NL - Unieke 4 zijdig inbouwgashaard welke op een haakse hoek van een L-vormige woonruimte kan worden geplaatst. Standaard met houtstammen vuurbed. Optioneel met pebbles vuurbed leverbaar.

EN - Unique 4 sided fire that can be placed on a 90 degree wall in for example L-shaped rooms. Standard with log set fire bed. Optional with pebble fire bed.

DE - Kompakter einzigartiger Gaskamineinsatz 'Trimline' mit Sichtverglasung auf vier Seiten. Kann in L-förmig geschnittenen Räumen an einer 90° Außenecke platziert werden. Serienmäßig lieferbar mit Holzscheitbett. Optional mit Keramikieselbett.

ES - Unico chimenea estanca a gas, con 4 cristales para ser instalada en la punta de una esquina de pared a 90 grados. Ideal para aprovechar una esquina difícil de decorar. Opcional con piedras grandes.



TRIMLINE 2050 OH



Transparente

NL

De Transparante is een zeer fraaie gas openhaard die zich onderscheidt door de 'landscape' vuuropening en de 'frameless' minimalistische inbouw en afwerking. Deze open gashaard heeft een verbazingwekkend en realistisch vlambeeld welke gecombineerd kan worden met een mooie houtset, pebbles of carrara stenen en zelfs basaltsplit.

De haard is voorzien van een afstandsbediening zodat de het vuur zeer eenvoudig en comfortabel regelbaar is. Verder is de haard zeer veilig, de luchttoevoer en verbrandingsgas afvoer zijn voorzien van beveiliging en het gasvuur is voorzien van een Oxystop waakvlam welke bij zuurstofgebrek de haard uitschakelt.

EN

The Transparente is an exceptionally modern, front fireplace which is distinguished by its landscape shaped fire opening. This open gas fire has an astonishingly realistic log set and flame picture. Alternatively this fire can be fitted with pebbles or a Carrarastone fire bed. The frameless construction provides a perfect integration into a wall or surround, without a visible steel trim. The full remote control is placed inside the appliance, and together with the adjustable legs this complete gas fire is very easy to install. All Transparente fires are fitted with a fresh air intake, an oxy-stop pilotflame and security switches on the various baffles. This makes the gas fire both comforting and safe to use.

DE

Der Transparente ist ein ausgesprochen moderner offene Kamin, der sich besonders durch seine Feueröffnung im Panoramaformat auszeichnet. Das Flammenbild und das simulierte Holzscheit-Feuerbett dieses offenen Gaskamins sind verblüffend realistisch. Wahlweise kann er auch mit einem Keramikiesel- oder Carrarastein-Glutbett ausgestattet werden. Die rahmenlose Konstruktion ohne sichtbare Stahlblende ermöglicht die perfekte Integration in eine Wand oder eine andere Einfassung. Mit der im Gerät integrierten Fernsteuerung und den verstellbaren Füßen ist die komplette Gasfeuerstätte sehr einfach zu installieren. Alle Transparente-Kamine sind mit Außenluftzufuhr, Sauerstoffmangelsicherung (Oxystop) und Sicherheitsschaltern an den verschiedenen abschlussklappen ausgestattet. Insgesamt also ein komfortabler und absolut sicherer offene Gaskamin!

ES

La Transparente es una chimenea excepcionalmente moderna, chimenea frontal que se distingue por su apertura y visión del fuego. Este chimenea abierta de gas, tiene un conjunto realista asombroso por su juego de tronco y su imagen de la llama. El lecho del fuego se puede decorar con piedras grandes o piedras blancas de Carrara. El marco queda integrado a la pared o revestimiento. El control remoto se coloca en el interior del aparato, y junto con las patas ajustables, este fuego es muy fácil de instalar. Todas las Transparente están provistas de un sensor de oxígeno y piloto de seguridad. Eso hace que ese fuego de gas sea confortable y de manejo seguro.

TRANSPARENTE 73 -100

NL - Compacte gasopenhaard. Optioneel met houtstammen vuurbed. Model 73: optioneel met pebbles leverbaar. Model 100: optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar .

EN - Compact open gasfireplace. Additional with log set fire bed . Model 73: additional with pebbles fuel bed. Model 100: additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed.

DE - Kompakter offner Gaskamin. Zusätzlich mit Holzscheit-Feuerbett. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt Feuerbett. Modell 73: zusätzlich mit Keramikiesel. Modell 100: zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt Feuerbett.

ES - Chimenea a gas abierta(sin cristal). Opcional con troncos. Modelo 73 : opcionales con piedras blancas grandes. Modelos 100: opcionales con piedras blancas grandes,carrara o basalto.



TRANSPARENTE 73-100



TRANSPARENTE 120-140-160

TRANSPARENTE 120 -140 -160

NL - Royale ,landscape' gasopenhaarden. Optioneel met houtstammen vuurbed. Optioneel met pebbles, carrara of basalt stenen vuurbed leverbaar.

EN - Grand landscaped open gasfireplace. Additional with log set fire bed . Additional with pebbles, carrara or basalt stone fuel bed.

DE - Kompakter offener Gaskamin. Zusätzlich mit Holzsplit-Feuerbett. Zusätzlich mit Keramikiesel, Carrara oder Basalt Feuerbett.

ES - Chimenea a gas abierta(sin cristal). Opcional con troncos. Opcionales con piedras blancas grandes,carrara o basalto.

Topper Gasfire

NL

Een breed assortiment gasbranders voor diverse afmetingen openhaarden. Optioneel met stammenset, sprokkelhout, beuken stammen en vele andere decoratieve vuurbed mogelijkheden. 2 soorten afstandbediening beschikbaar.

EN

Great range of gas burners in different sizes for open fires. Standard with log set fire bed, optional with twigs, birch and many other decorative parts. Two types of remote control available.

DE

Große Auswahl an Gasbrennern für offene Feuer in verschiedenen Größen. Zusätzlich mit Holzsplit-Feuerbett, wahlweise mit Zweigen, Birkenscheiten und vielen anderen dekorativen Elementen. Zwei Fernsteuerungstypen erhältlich.

ES

Gran variedad de quemadores de gas de diferentes tamaños para construir o transformar chimeneas abiertas. Opcional con troncos, opcional con ramitas, abedul y otras muchas piezas decorativas. Dos posibilidad de control remoto.



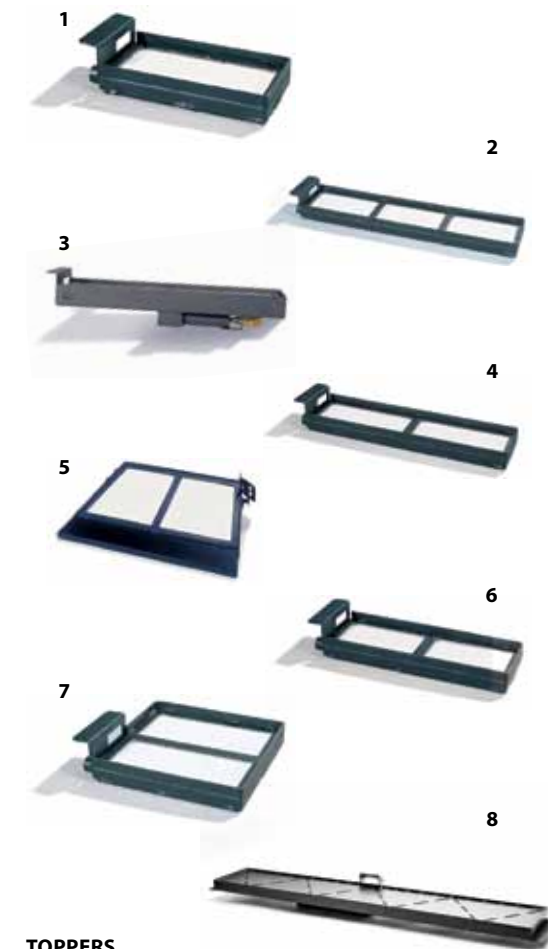
Deco Sets



DECO SETS

1. Mixset 16x
2. Deluxe set 4x
3. Schors/bark/ladrado/Rinde 4x
4. Gloeikolen/coals/carbon/Kohle (M) 9x
5. Gloeikolen/coals/carbon/Kohle (S) ½ kilo
6. Stammen standaard set/ logs standard/troncos estandar/Holz standard 8x
7. Sprokkelhout/twigs/ramas/Zweige 9x
8. Dennenappels/pine cones/pinas/Tannenzapfen 5x
9. Stammen gekoold/charred wood/Verkohltes Holz/troncos carbonizado 3x
10. Stammen berk/logs birch/abedul/Birke 3x
11. Gloeivlokken/glowing embers/Gluhflocken/granos

Toppers



TOPPERS

1. Topper 2413
2. Topper 6013
3. Topper B/P
4. Topper 4813
5. Topper 4525
6. Topper 3613
7. Topper 2424
8. Topper Steel

Optional & Technical

NL

Gesloten gashaarden:

Een gesloten gashaard functioneren volledig luchtdicht ten opzichte van de woonruimte. Het gesloten systeem werkt op natuurlijke trek en maakt gebruik van een concentrische af-en toevoerkanaal. Door dit dubbelwandige systeem worden de rookgassen naar buiten afgevoerd en verse lucht voor de verbranding toegevoerd. Gesloten gashaarden kunnen middels een geveluitmonding worden aangesloten zodat een traditionele schoorsteen niet noodzakelijk is. De grootste voordelen van een gesloten gashaard zijn veiligheid, rendement en flexibele installatiemogelijkheden.

Open gasvuren:

Een open gasvuur aangesloten op een conventioneel afvoersysteem. Vanwege het hoge luchtverbruik vanuit de woonruimte is een additionele verse luchttoevoer noodzakelijk. Ook is additionele ventilatie van de woonruimte noodzakelijk. Het grootste voordeel van een open gashaard is het directe 'contact' met het vuur.

EN

Balanced flue gas fires:

A balanced flue gas fire is completely airtight in relation to the room. This system works on natural draught using a double wall chimney system. Through this double wall system flue gases are transported to the outside and fresh combustion-air is pulled inside the appliance. Balanced flued appliances can be placed against the outside wall, so no traditional chimney is needed. The biggest advantages of balanced flue gas fires are safety, efficiency and installation flexibility.

Open gas fires:

An open gasfire is connected to a conventional chimney, and because of the oxygen consumption out of the room, an airintake with fresh combustion air is needed. Additional ventilation of the room is required. The biggest advantage of an open gas fire is direct 'contact' with the flame effect.

DE

Gaskamine mit Luft-Abgas-System:

Ein Gaskamin mit Luft-Abgas-System ist bezüglich des beheizten Raums völlig luftdicht. Das System funktioniert mit einem Doppelrohr-Schornsteinsystem mit natürlichem Zug. Durch das doppelwandige Rohr werden die Abgase nach außen abgeführt, während gleichzeitig frische Verbrennungsluft angesaugt wird. LAS-Geräte können mit Außenwandanschluss installiert werden, ohne dass ein konventioneller Schornstein erforderlich ist. Die größten Vorteile von Gaskaminen mit Luft-Abgas-System sind ihre Sicherheit, Effizienz und Montageflexibilität.

Offene Gaskamine:

Ein offener Gaskamin wird an einen konventionellen Schornstein angeschlossen und benötigt wegen des Sauerstoffverbrauchs aus der Raumluft einen ständigen Lufteinlass für frische Verbrennungsluft. Eine zusätzliche Raumbelüftung ist erforderlich. Der größte Vorteil offener Gaskamine ist das direkte Erleben der Flammenwirkung.

ES

Evacuación de gases estancos:

La evacuación de gases estancos es totalmente hermética para la vivienda. Este sistema funciona con corriente de aire natural usando la doble pared de ese sistema de chimenea. La evacuación de gases estancos puede ser colocado contra la pared exterior, lo que no es necesario en chimeneas tradicional. La mayor ventaja de la evacuación de gases estancos son, su seguridad, eficacia y flexibilidad de instalación.

Chimeneas de gas abiertas:

Una chimenea de gas abierta está conectada a un conducto convencional, y por el consumo de oxígeno de la habitación, es necesario hacer una aportación de aire fresco para la combustión y para la ventilación del habitáculo. La mayor ventaja de una chimenea de gas abierta es el contacto directo con el efecto de la llama.

TRIMLINE/TRANSPARANTE/TOPPER STEEL



Houtset | Logs | Holzscheit | Llena



Pebbles | Keramikkiesel | Piedras grandes



Carrara stenen | Carrara stones | Carrara steinen | Piedras carrara



Basalt | Basalto | Zwart glas | Black glass | Vidrio negro | Schwarz glas



**TRIMLINE/
TRANSPARENTE/
TOPPER**
Afstandsbediening
Remote Control
Fernbedienung
Mando a distancia



TOPPER AB
Afstandsbediening
Remote Control
Fernbedienung
Mando a distancia



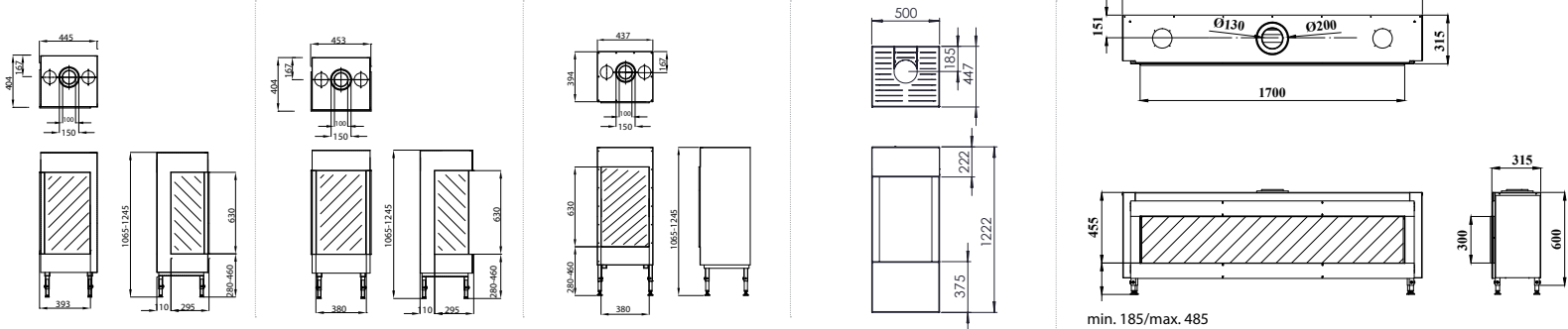
TRIMLINE
Inbouwcassette
Build-in cassette remote control
Gaskassette
Cajetin con mando a distancia



TRIMLINE
Convection grills
Warmluft gitter
Konvektion gitter
Rejilla de conveccion

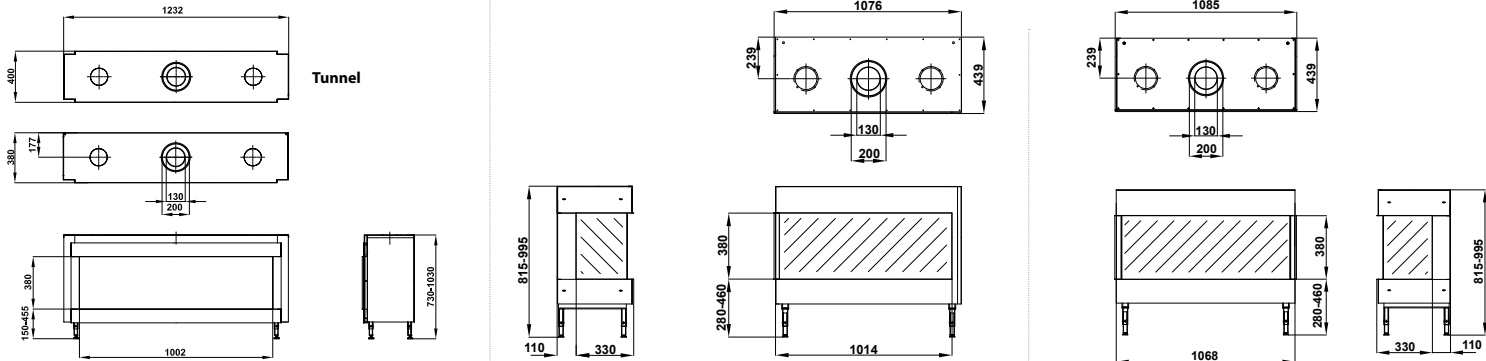
Product Specifications

Trimline



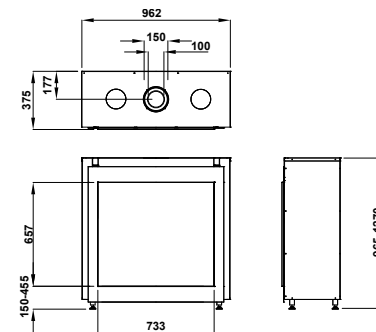
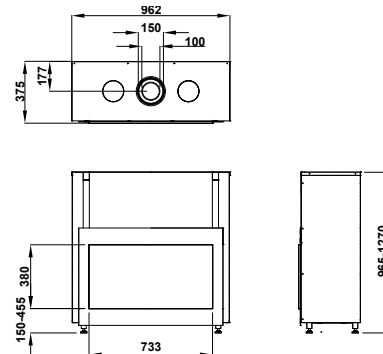
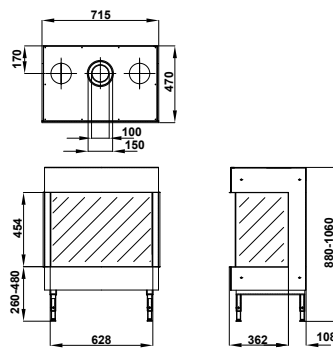
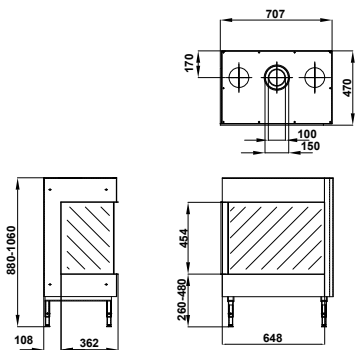
	TRIMLINE 38 C		TRIMLINE 38 P		TRIMLINE 38		TRIMLINE 38 FS		TRIMLINE 170	
Gassoort* Gastype* Gasart* Tipo de gas*	NG				LG				NG	LG
Belasting Input Nennwarmebelastung Carga Nom. (kW)	7,1				6,7				13,8	12,3
Capaciteit Output Leistung Potencia Nom. (kW)	5,0				4,7				9,9	7,6
Verbruik Consumption Verbrauch Consumo (m³/h)/(kg/h LG)	0,7				0,4				1,2	0,7
Schoorsteendiameter Flue size (LAS) diameter Diametro conexión (mm)			100/150						130/200	
Gewicht Weight Gewicht Peso (kg)			85						180	

* NG= Aardgas | Natural Gas | Erdgas | Gas Natural
* LG= Vloeibaar gas | Liquid Gas | Flussiggas | Butano Propano

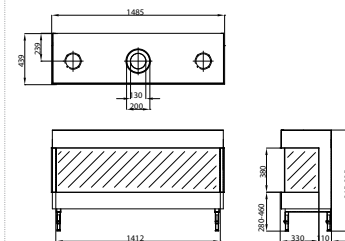
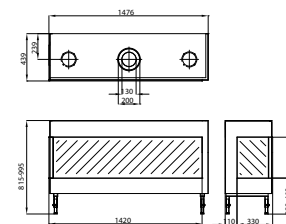
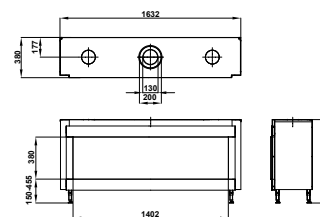
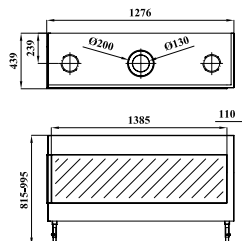
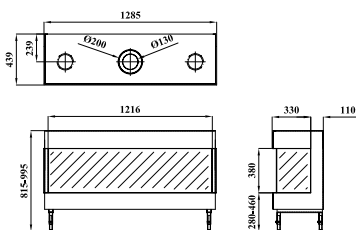
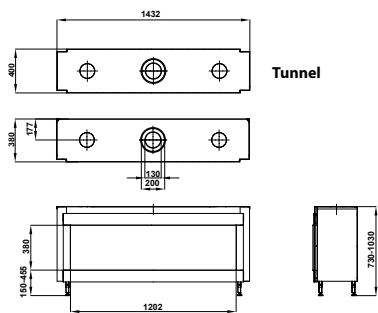


	TRIMLINE 100/100 T		TRIMLINE 100 C		TRIMLINE 100 P	
Gassoort* Gastype* Gasart* Tipo de gas*	NG	LG	NG	LG	NG	LG
Belasting Input Nennwarmebelastung Carga Nom. (kW)	11,5	9,9	11,5	9,9	11,5	9,9
Capaciteit Output Leistung Potencia Nom. (kW)	7,7	7,4	7,7	7,4	7,7	7,4
Verbruik Consumption Verbrauch Consumo (m³/h)/(kg/h LG)	1,0	0,6	1,0	0,6	1,0	0,6
Schoorsteendiameter Flue size (LAS) diameter Diametro conexión (mm)	130/200		130/200		130/200	
Gewicht Weight Gewicht Peso (kg)	106		106		106	

* NG= Aardgas | Natural Gas | Erdgas | Gas Natural
* LG= Vloeibaar gas | Liquid Gas | Flussiggas | Butano Propano



TRIMLINE 63 C		TRIMLINE 63 P		TRIMLINE 73		TRIMLINE 73H	
NG		LG		NG		LG	
9,3		8,8		9,1		8,4	
6,5		6,2		7,3		6,7	
1,0		0,6		0,9		0,5	
100/150				100/150			
105				110			



TRIMLINE 120/120 T		TRIMLINE 120 P		TRIMLINE 120 C		TRIMLINE 140		TRIMLINE 140 C		TRIMLINE 140 P	
NG		LG				NG				LG	
13,0		10,5				13,8				12,3	
9,4		7,4				9,9				7,6	
1,1		0,6				1,2				0,7	
130/200						130/200					
120/135						134					

NL - Alhoewel deze brochure met de grootst mogelijke zorg is samengesteld, behoud ThermoCet zich het recht voor het ontwerp, technische specificaties en kleuren te veranderen.

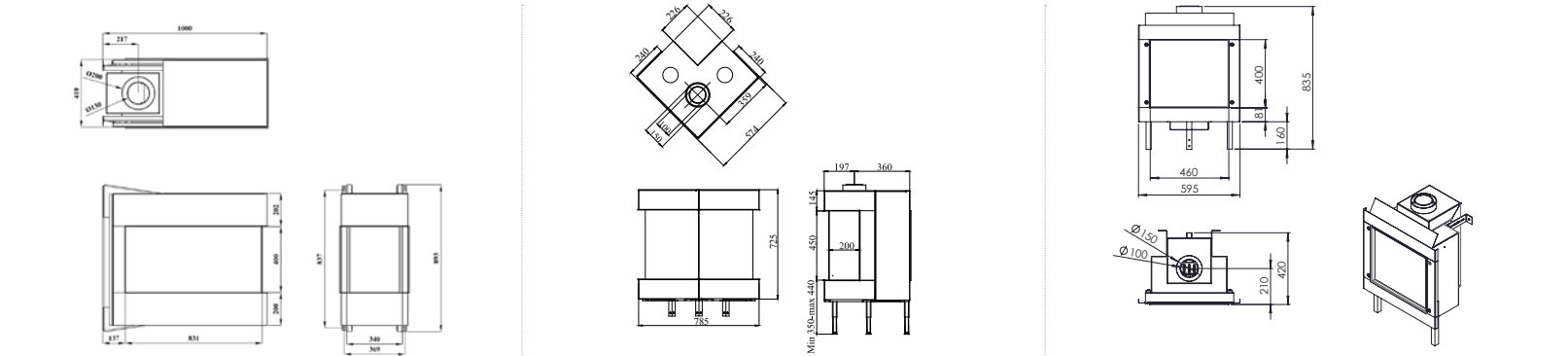
EN - Although this brochure has been compiled with the greatest possible care, Thermocet reserves the right to alter designs, technical specifications and colours.

DE - Diese Broschüre wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt. Thermocet behält sich jedoch das Recht vor, Entwürfe, technische Daten und Farben zu ändern.

ES - Aunque se ha elaborado este folleto con la máxima atención, Thermocet se reserva el derecho de modificar los modelos, los datos técnicos y los colores.

Product Specifications

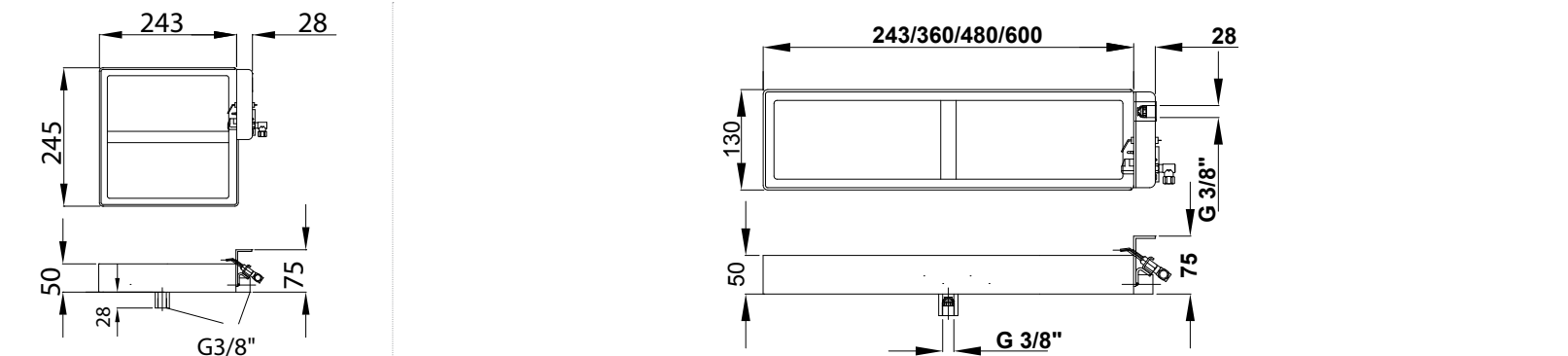
Trimline, Transparente & Toppers



	TRIMLINE 85 R		TRIMLINE 2050 OH		TRIMLINE 46 QUADRO	
Gassoort* Gastype* Gasart* Tipo de gas*	NG	LG	NG	LG	NG	LG
Belasting Input Nennwarmebelastung Carga Nom. (kW)	11,5	9,9	9,7	7,7	7,3	7,4
Capaciteit Output Leistung Potencia Nom. (kW)	7,7	7,4	7,3	5,8	4,8	5,0
Verbruik Consumption Verbrauch Consumo (m³/h)/(kg/h LG)	1,0	0,6	1,1	0,3	0,7	0,5
Schoorsteendiameter Flue size (LAS) diameter Diametro conexión (mm)	130/200		100/150		100/150	
Gewicht Weight Gewicht Peso (kg)	130		85		65	

* NG= Aardgas | Natural Gas | Erdgas | Gas Natural

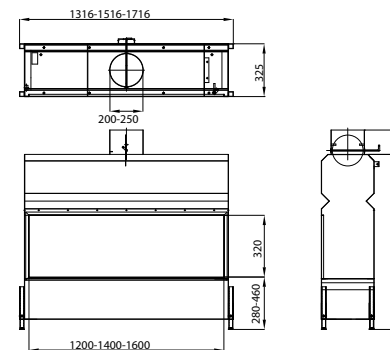
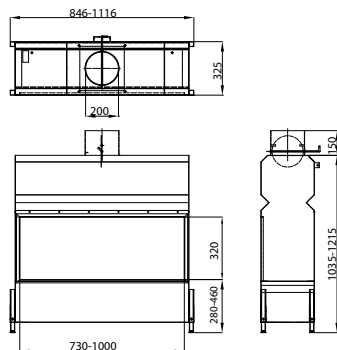
* LG= Vloeibaar gas | Liquid Gas | Flussiggas | Butano Propano



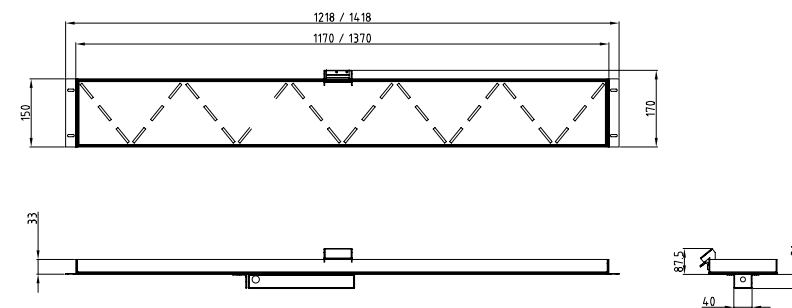
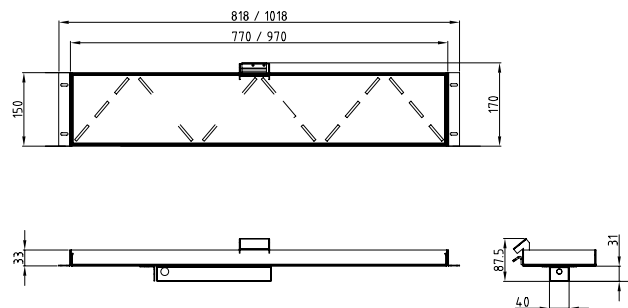
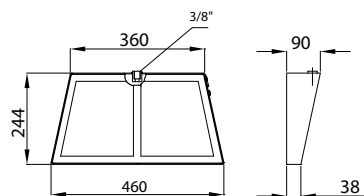
	TOPPER 2424	TOPPER 2413	TOPPER 3613		TOPPER 4813		TOPPER 6013	
Gassoort* Gastype* Gasart* Tipo de gas*	NG	NG	NG	LG	NG	LG	NG	LG
Belasting Input Nennwarmebelastung Carga Nom. (kW)	10,5	7,2	8,8	8,6	10,5	9,9	14,9	12,5
Capaciteit Output Leistung Potencia Nom. (kW)								
Verbruik Consumption Verbrauch Consumo (m³/h)/(kg/h LG)	1,0	0,7	0,8	0,5	1,0	0,6	1,1	0,7

* NG= Aardgas | Natural Gas | Erdgas | Gas Natural

* LG= Vloeibaar gas | Liquid Gas | Flussiggas | Butano Propano



TRANSPARENTE 73		TRANSPARENTE 100		TRANSPARENTE 120		TRANSPARENTE 140		TRANSPARENTE 160	
NG	LG	NG	LG	NG	LG	NG	LG	NG	LG
12,3	10,6	17,7	13,0	17,7	13,5	24,1	15,5	25,4	17,8
1,1	0,7	1,6	0,9	1,5	0,9	2,2	1,1	2,3	1,2
200		200		200		200		250	
75		85		95		120		145	



TOPPER 4525		TOPPER STEEL 8015		TOPPER STEEL 10015		TOPPER STEEL 12015		TOPPER STEEL 14015	
NG	LG	NG	LG	NG	LG	NG	LG	NG	LG
10,7		17,7	13,0	17,7	13,5	24,1	15,5	25,4	17,8
1,0		1,6	0,9	1,5	0,9	2,2	1,1	2,3	1,2

NL - Alhoewel deze brochure met de grootst mogelijke zorg is samengesteld, behoud ThermoCet zich het recht voor het ontwerp, technische specificaties en kleuren te veranderen.

EN - Although this brochure has been compiled with the greatest possible care, Thermocet reserves the right to alter designs, technical specifications and colours.

DE - Diese Broschüre wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt. Thermocet behält sich jedoch das Recht vor, Entwürfe, technische Daten und Farben zu ändern.

ES - Aunque se ha elaborado este folleto con la máxima atención, Thermocet se reserva el derecho de modificar los modelos, los datos técnicos y los colores.

THC-CC Concentric

NL - Het THC-CC dubbelwandig concentrisch afvoersysteem wordt toegepast in combinatie met onze gesloten gashaarden. Deze afvoer is een integraal(verplicht toepasbaar) onderdeel van het totale verbrandingssysteem. THC-CC is gemaakt van 0,5mm dik roestvast staal AISI 316 binnenkanaal en AISI304 buitenkanaal. Een breed assortiment van schoorsteen elementen is leverbaar zodat de installatie naar dak of door de gevel eenvoudig en snel is. Installatie in een bestaande afvoer is ook mogelijk. Lees altijd de bijbehorende instructie voor meer details. Het THC-CC afvoersysteem is CE gekeurd in combinatie met alle ThermoCet gesloten gashaarden.

EN - The THC-CC double wall concentric chimney is used in combination with our balanced flue gas fires. It's an obligatory and integral part of the complete combustion system. THC-CC is made of high quality 0,5mm thick stainless steel AISI 316 inner and AISI 304 outer- liner. A wide range of chimney components provides easy installation when lining through the wall, or roof. Even installation in existing chimneys is possible. Please check the installation instructions for more details. The THC-CC system is approved according CE in combination with all ThermoCet balanced flue gasfires.

thermoCet[®]
www.thermocet.nl

DE - Der doppelwandige konzentrische Schornstein THC-CC kommt in Kombination mit unseren Gaskaminen mit Luft-Abgas-System (LAS) zum Einsatz. Er ist ein unverzichtbarer, integraler Bestandteil des vollständigen Feuerungssystems.

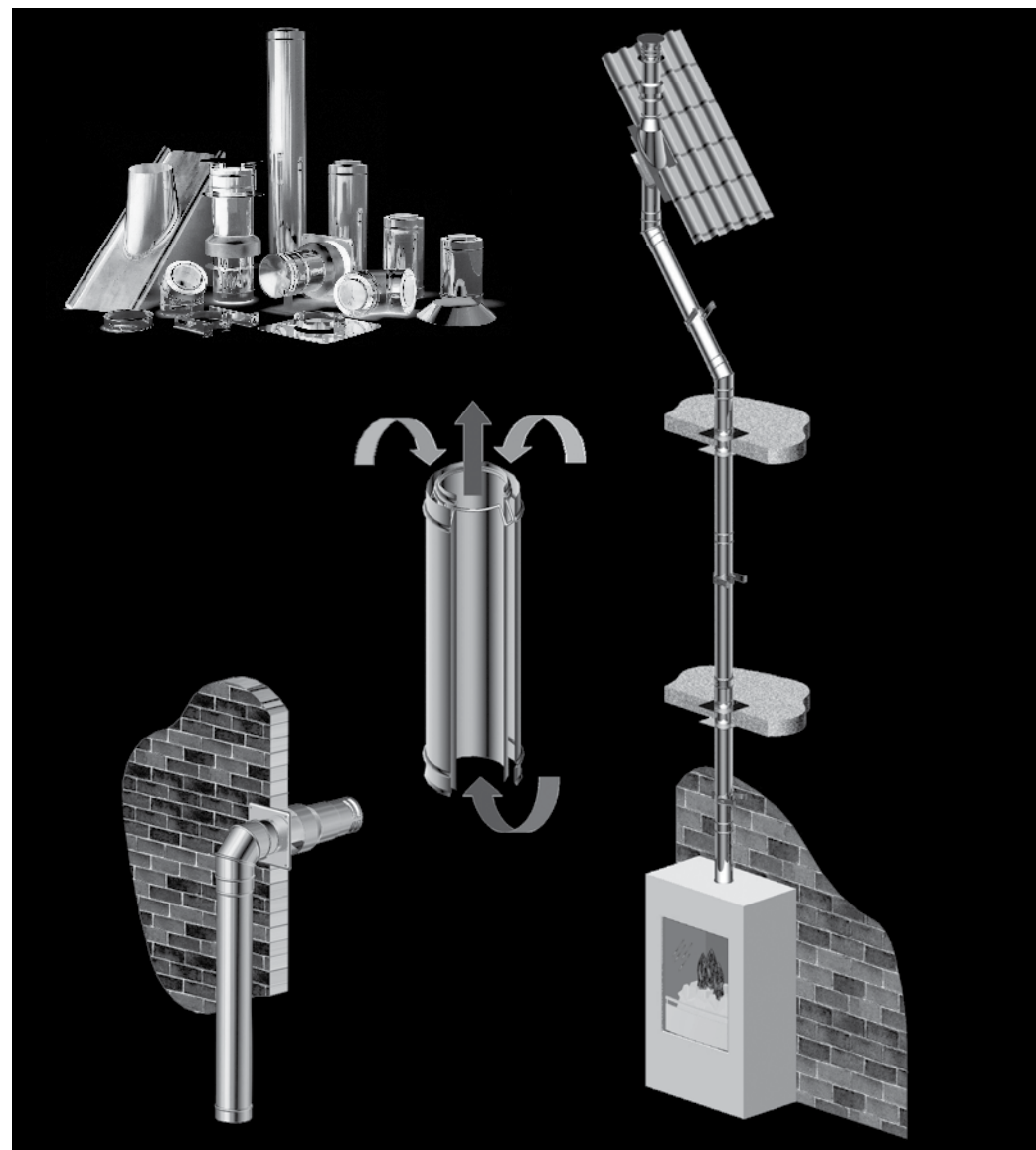
Der THC-CC wird aus hochwertigem rostfreiem Stahl (Innenrohr AISI 316, Außenrohr AISI 304) mit 0,5 mm Wandstärke gefertigt. Eine breite Auswahl an Systemkomponenten gewährleistet eine einfache Montage, unabhängig davon, ob der Schornstein durch die Außenwand oder durch das Dach geführt wird. Auch die Installation in bereits vorhandenen Schornsteinschächten ist möglich. Für weiterführende Informationen schauen Sie bitte in die Installationsanleitung.

Das THC-CC-System ist in Verbindung mit allen LAS-Gaskaminen von ThermoCet CE-zugelassen.

ES - El THC-CC , conductos del sistema concéntrico , doble conducto , son utilizados en combinación con nuestras estufas a gas estancas . Su uso es obligatorio para la correcta combustión del sistema.

El THC-CC esta fabricado en acero inoxidable de alta calidad de 0,5 mm en AISI 316 para conducto interior y en AISI 304 para conducto exterior.

Una amplia gama de accesorios del THC-CC permite una fácil instalación a través del revestimiento de la pared o del techo. Incluso, es posible instalar en chimeneas existentes. Para mas detalles, por favor revise el manual de instrucciones de instalación. Nuestro sistema concéntrico THC-CC está aprobado según la CE conjuntamente con nuestras estufas y chimeneas estancas Thermocet.



DEALER/AGENTE/VERTEILER:

DISTRIBUTOR/DISTRIBUIDOR/DISTRIBUTEUR:

Nederland
ThermoCet International BV
www.thermocet.nl

Spain
Fuego Difusion S.L.
www.fuegodifusion.es

England
Bespoke Fireplace Designs
www.balancedfluefireplaces.co.uk

Norway
Gassupply
www.gassupply.no

Germany
Leda GmbH
www.leda.de

Belgium
Fero NV
www.zenfires.be

Poland
Omikron
www.omikron-kominki.pl

Austria
The Flame
www.theflame.at

France
Kemp SA
www.kemp-sa.com

Cyprus
Marchona LTD
www.marchona.eu

Portugal
Imporchama
www.imporchama.pt

Italy
FC Group
www.fcgroup.it

Denmark
CMC Elements Aps.
www.cmc-pejse.dk

Greece
EcoFire
www.eco-fire.gr

Israel
A. Brafman LTD
www.kamin.co.il



editie: 13-1